

India-Thailand Foreign Office Consultations

April 21, 2022

ಭಾರತ-ಥೈಲ್ಯಾಂಡ್ ವಿದೇಶಾಂಗ ಕಚೇರಿ ಸಮಾಲೋಚನೆಗಳು

ಏಪ್ರಿಲ್ 21, 2022

ಭಾರತ ಮತ್ತು ಥೈಲ್ಯಾಂಡ್ ನಡುವಿನ ಆರಣ್ಯ ಸುತ್ತಿನ ವಿದೇಶಾಂಗ ಕಚೇರಿ ಸಮಾಲೋಚನೆಗಳು 21 ಏಪ್ರಿಲ್ 2022 ರಂದು ನವದೆಹಲಿಯಲ್ಲಿ ನಡೆದವು. ಭಾರತ ಸರ್ಕಾರದ ವಿದೇಶಾಂಗ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ಸಚಿವಾಲಯದ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ (ಪೂರ್ವ) ಶ್ರೀ ಸೌರಭ್ ಕುಮಾರ್ ಮತ್ತು ಥಾಯ್‌ಲೆಂಡ್‌ನ ವಿದೇಶಾಂಗ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ಸಚಿವಾಲಯದ ಖಾಯಂ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ ಗೌರವಾನ್ವಿತ ಶ್ರೀ ಧಾನಿ ಥೋಂಗ್‌ಫಕ್‌ಡಾ ಅವರು ಸಮಾಲೋಚನೆಗಳ ಸಹ-ಅಧ್ಯಕ್ಷತೆ ವಹಿಸಿದರು. COVID-19 ಸಾಂಕ್ರಾಮಿಕ ರೋಗದಿಂದಾಗಿ, ಈ ಸಮಾಲೋಚನೆಗಳು 3 ವರ್ಷಗಳ ಅಂತರದ ನಂತರ ನಡೆದವು.

ಸಭೆಯಲ್ಲಿ, ಎರಡು ನಿಯೋಗಗಳು ರಾಜಕೀಯ, ರಕ್ಷಣಾತ್ಮಕ ಮತ್ತು ಭದ್ರತೆ, ಆರ್ಥಿಕ ಮತ್ತು ವಾಣಿಜ್ಯ, ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ, ವಾಣಿಜ್ಯ ಮತ್ತು ತಂತ್ರಜ್ಞಾನ, ಪರವಾಸೋದ್ಯಮ, ಜನರೊಂದಿಗೆ ಜನರ ಸಂಬಂಧಗಳು, COVID-19 ನಂತರದ ಆರ್ಥಿಕ ಚೇತರಿಕೆ, ಲಸಿಕೆ ಸಹಕಾರ ಮತ್ತು ಇತರ ಪರಸ್ಪರ ಹಿತಾಸಕ್ತಿಯ ಸಮಸ್ಯೆಗಳು ಸೇರಿದಂತೆ ದ್ವಿಪಕ್ಷೀಯ ಸಂಬಂಧಗಳ ಸಂಪೂರ್ಣ ಶ್ರೇಣಿಯನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸಿದರು. ಈ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಪರಸ್ಪರ ನಿಕಟವಾಗಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುವ ತಮ್ಮ ಬದ್ಧತೆಯನ್ನು ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು ಪುನರುಚ್ಚರಿಸಿದರು. ಭಾರತ-ಮಯಾನ್‌ಮಾರ್-ಥೈಲ್ಯಾಂಡ್ ತ್ರಿಪಕ್ಷೀಯ ಹೆದ್ದಾರಿಯ ಆರಂಭಿಕ ಕಾರ್ಯಾಚರಣೆ ಮತ್ತು ಹೆಚ್ಚಿನ ಬಂದರು ಸಂಪರ್ಕಗಳು ಸೇರಿದಂತೆ ಸಂಪರ್ಕವನ್ನು ಸುಧಾರಿಸಲು ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡರು. ವಶವಸ್ತು ಮತ್ತು ಇತರ ಅಂತರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಸಂಸ್ಥೆಗಳಲ್ಲಿ ಸಹಕಾರ ಸೇರಿದಂತೆ ಪರಾದೇಶಿಕ ಮತ್ತು ಬಹುಪಕ್ಷೀಯ ವೆಷಯಗಳ ಕುರಿತು ನಿಯೋಗಗಳು ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ವಿನಿಮಯ ಮಾಡಿಕೊಂಡವು. ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ (ಪೂರ್ವ) 2022-23 ಕ್ಕೆ BIMSTEC ಅಧ್ಯಕ್ಷತೆ ವಹಿಸುವ ಉಪಯುಕ್ತ ಬಗೆಗೆ ಥಾಯ್‌ಲೆಂಡ್ ಅನ್ನು ಅಭಿನಂದಿಸಿದರು ಮತ್ತು ಭಾರತದ ಸಂಪೂರ್ಣ ಬೆಂಬಲ ಮತ್ತು ಸಹಕಾರದ ಭರವಸೆ ನೀಡಿದರು. ದ್ವಿಪಕ್ಷೀಯ ಸಂಬಂಧಗಳನ್ನು ಗಾಢಗೊಳಿಸುವ ಮತ್ತು ಬಲಪಡಿಸುವ ನುಡಿಗತದಲ್ಲಿ ಮತ್ತಷ್ಟು ಕೆಲಸ ಮಾಡುವ ತಮ್ಮ ಬದ್ಧತೆಯನ್ನು ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು ಪುನರುಚ್ಚರಿಸಿದರು.

ಈ ವರ್ಷ ಭಾರತ ಮತ್ತು ಥಾಯ್‌ಲೆಂಡ್ ನಡುವಿನ ರಾಜತಾಂತ್ರಿಕ ಸಂಬಂಧಗಳ ಸ್ಥಾಪನೆಯ 75ನೇ ವಾರ್ಷಿಕೋತ್ಸವವನ್ನು ಗುರುತಿಸುತ್ತಿರುವುದರಿಂದ, ಈ ಮಹತ್ವದ ಸಂದರ್ಭವನ್ನು ಸೂಕ್ತವಾದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಆಚರಿಸಲು ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡರು. ಥಾಯ್ ನಿಯೋಗವು 21 ಏಪ್ರಿಲ್ 2022 ರಂದು ಗೌರವಾನ್ವಿತ ವಿದೇಶಾಂಗ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ರಾಜ್ಯ ಸಚಿವ ಡಾ. ರಾಜ್‌ಕುಮಾರ್ ರಂಜನ್ ಸಿಂಗ್ ಅವರನ್ನು ಭೇಟಿ ಮಾಡಿತು.

ನವ ದೆಹಲಿ

ಏಪ್ರಿಲ್ 21, 2022

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.